

# LAS COLONIAS PORTUGUESAS NO PUEDEN SER OBJETO DE NINGUNA NEGOCIACION DIPLOMATICA

## DECLARACIONES DE LA LEGACION DE PORTUGAL EN PARIS

PARIS 11. — A raíz de la información publicada por el diario "L'Echo de Paris" de ayer, en la que se aseguraba que el gobierno portugués se encontraba en un momento de crisis, procediendo a un nuevo reparto de colonias, el gobierno de este país ha emitido una declaración en la que se afirma que las mismas forman parte integrante del territorio nacional, y que el pueblo portugués se opone en defensa de sus derechos, con todas sus fuerzas, por todos los medios y hasta el fin.

PARIS 11. — He aquí el texto de la declaración dada a la prensa por la Legación de Portugal en esta capital, con motivo de ciertas informaciones de origen londinense publicadas por el diario "L'Echo de Paris", relativas a un eventual reparto de colonias, medida que se consideraría con el objeto de evitar un conflicto entre Italia y Alemania.

"Las colonias portuguesas forman parte integrante del territorio nacional y no pueden ser objeto de ninguna negociación diplomática o transacción financiera, de la cual el país no tiene necesidad alguna. Sería imposible invocar ninguna razón que pusiera en tela de juicio los derechos y la soberanía de Portugal sobre sus posesiones de ultramar, derechos que posee por ocupación secular y por una administración colonial que no teme ninguna confrontación. Sería ilusorio creer en la posibilidad de una expropiación pacífica de una parcela de territorio portugués en beneficio de quienquiera que sea, porque el Gobierno y el pueblo de Portugal se erigirán en defensa de sus derechos, con todas sus fuerzas, por todos los medios y hasta el fin."

## SE DESMIENTE LA VERSION SOBRE UN COMLOT CONTRA EL PRESIDENTE DE MEXICO

MEXICO, 11 (Havas). — Hasta este momento la versión de un supuesto complot contra el Presidente de la República, general Lázaro Cárdenas, se basa únicamente en una información del diario "Excelsior", el que cree saber que cinco personas fueron arrestadas en esta capital y otras dos en la localidad donde se encuentra actualmente el primer magistrado, "Excelsior", admite que no pudo obtener, en la Presidencia, ninguna confirmación de la referida versión.

## EL TESORO DE LA CATEDRAL DE PAMPLONA FUE ROBADO

PAMPLONA, 11 (Havas). — Ha sido robado el tesoro de la Catedral de esta ciudad compuesto por numerosas joyas, cuyo valor intrínseco asciende a varios millones de pesetas y que tienen, por otra parte, un valor histórico incalculable.

## LOS RUMORES SOBRE DESORDENES EN SIAM

LONDRES 11 (Havas). — Refiriéndose a los rumores de desordenes que se habrían producido en Siam, el Secretario del Rey Príncipe Buppha manifestó no haber en comunicación con su país desde la abdicación del soberano.

## MITIN DE PROTESTA DE LOS EMPLEADOS PUBLICOS EN EL HAVRE

EL HAVRE 11 (Havas). — Comenzó a las 10 horas que a las 11 horas los empleados públicos realizaron un mitin para protestar por las reducciones que han sufrido sus sueldos. También hubo otra manifestación de protesta en Amiens esta vez organizada por los agricultores que pidieron que se redujera los precios del pan y del azúcar.

## SIGUE SIENDO GRAVE EL ESTADO DE DOS HERIDOS EN LOS DESORDENES DE TOLON

TOLON 11 (Havas). — Los heridos de los incidentes de ayer, siguen en estado grave. Ambos tienen serias heridas de bala en el pecho y los médicos reservan su diagnóstico.

## CAUSAN MUCHAS VICTIMAS LAS INUNDACIONES EN EL JAPON

TOKIO 11. — Las autoridades estiman que las inundaciones que provocaron las lluvias torrenciales que cayeron 24 horas en la parte central del Japón causaron 29 muertos y 4 heridos.

Aseguro así mismo que cualquier información para el retorno del Rey debe partir de Siam y en cuanto al posible viaje del Ministro del Interior, Lang Pradit Mamulthum, a Londres manifestó creer que la noticia carece de fundamento.

## JAPON SE INTERESARIA POR VINOS DE MENDOZA

MENDOZA 11. — Como consecuencia de las gestiones realizadas hace algún tiempo por el Ministro de Industrias de la Provincia ante el Ministro de Japón en la Capital Federal, éste últimamente envió una comunicación al Gobierno expresando que una importante firma de aquel país tendría interés en la importación de vinos mendocinos hasta una cantidad anual de 1.500 toneladas de 225 litros cada una.

## SE REALIZAN LAS EXEQUIAS DE VICTIMAS DE LOS INCIDENTES DE TOLON

TOLON 11 (Havas). — Se realizaron con tranquilidad las exequias de las dos víctimas de los incidentes de los jueces últimos. Las mismas autoridades sindicales se hicieron cargo del mantenimiento del orden, instando a la población a conservar la calma.

## EN PARIS SE REALIZAN REUNIONES DE PROTESTA CONTRA LOS DECRETOS - LEYES

PARIS 11 (Havas). — Se realizaron hoy varias reuniones de protesta contra los decretos leyes que imponen economías. No se registraron ningún incidente.

## LA TIRANIA NAZI

Un negocio fue cerrado por tener empleados judíos

HAMBURGO, 11 (Havas). — La policía ha cerrado un negocio de esta ciudad que tenía empleados judíos. Esta medida fue adoptada por la policía ante la necesidad de asegurar el orden público, ya que este empleado judío de esa casa había sido citado por detención como medida de protección.

## SE CONFIRMA QUE EL 4 DE SEPTIEMBRE SE REUNIRA EL CONSEJO DE LA SOCIEDAD DE NACIONES

GINEBRA, 11 (Havas). — Acaba de ser dada a la publicidad la orden del día de la 88 sesión ordinaria del Consejo de la Sociedad de las Naciones que se iniciará el 4 de septiembre próximo, siendo el punto más importante el diferendo italo-eflope.

## LAS ELECCIONES EN SANTIAGO

SANTIAGO DE CHILE, 11 (Havas). — Con absoluta calma se inició el acto electoral para la designación del senador que ha de reemplazar al doctor Urrutia, recientemente fallecido. Los candidatos que se presentaron son: Arturo Urrutia Echazabal por las derechas; Luis Mayr Fria por las izquierdas, y José Plaza, por el Partido Corporativo. En general se considera que la lucha está entablada entre los dos candidatos.

AÑO LVII. — Núm. 17.353

Montevideo, Lunes 12 de Agosto de 1935

# EL BIEN PUBLICO

DIRECTORES: JUAN VICENTE CHIARINO Y HORACIO TERRA AROCENA

## EN EL PARAISO SOVIETICO SE DECLARO LA HUELGA GENERAL PARA EL MARTES EN GRECIA

### Medidas contra los parientes indignos

MOSCU, 11 (Havas). — Se dictó una disposición de carácter penal que reprime con un año de prisión a los "parientes indignos". Esta severa medida está encaminada a poner término a los abusos y a obligar a los parientes a pagar las pensiones a los niños abandonados. Las sanciones que regían anteriormente eran ineficaces, por lo cual alcanzaron a 112.000 personas procesadas en 1933 por abandono de niños, y 290.000 el año pasado.

### ACCION JUDICIAL CONTRA EL DIARIO "LA REVOLUTION"

PARIS 11 (Havas). — Por mandato del Jefe de Instrucción de turno se ha abierto una investigación judicial contra el diario "La Revolution", órgano del socialismo revolucionario, por haber incitado a los militares a la desobediencia. Todos los tribunales de provincia han recibido orden de secuestrar los ejemplares del citado diario.

### SE REALIZAN LAS EXEQUIAS DE VICTIMAS DE LOS INCIDENTES DE TOLON

TOLON 11 (Havas). — Se realizaron con tranquilidad las exequias de las dos víctimas de los incidentes de los jueces últimos. Las mismas autoridades sindicales se hicieron cargo del mantenimiento del orden, instando a la población a conservar la calma.

### LA IMPORTACION MENSUAL DE CAFE EN FRANCIA

PARIS 11. — "Le Journal Officiel" indica que a partir del 1 de agosto de 1935, la cuota mensual para la importación de café de Venezuela es elevada de 5 a 7.000 toneladas y la cuota para la importación de las importaciones de los demás países es elevada mensualmente de 26.250 quintales a 27.250.

### RENUNCIA DE UN FUNCIONARIO ARGENTINO

BUENOS AIRES 11. — Por no estar de acuerdo con el Ministro de Hacienda, renunció su cargo de presidente de la Caja de Jubilaciones Civiles el doctor Carlos F. Gomez.

### NO RENUNCIO EL GOBERNADOR DE HO-PEI

PEKIN 11 (Havas). — Circular rumores incriminados en las últimas semanas de que el Almirante Tien Tsai y el gobernador Ho-pei, presentaban sus renuncias a raíz de la tensión china-japonesa originada por el asesinato de Lin Shao-hou.

### EL JUICIO A LOS INDIVIDUOS DETENIDOS EN TOLON

TOLON 11 (Havas). — El procurador de la República continuó el día de hoy al examen de las causas de 41 individuos detenidos. Se designaron varios expertos para que juzgaran los daños causados en los negocios y en las personas particulares.

### Publicación de una lista de los comercios judíos

COLONIA, 11 (Havas). — El órgano oficial del partido nacional socialista "Weedebacher Beobachter", en su edición de hoy, publica una lista exclusivamente de los nombres de los comerciantes judíos y de los israelitas que viven en las colonias.

### REPRESENTACION DE ABISINIA EN EL JAPON

ADDIS ABABA 11 (Havas). — El Gobierno ha dado a la publicidad un comunicado en el que se refiere a que Etiopía está representada en el Japón desde hace varios años por un cónsul honorario de nacionalidad japonesa. Este cónsul honorario regulará desempeñando sus funciones y el Sr. Atsuda Paberi que partió últimamente de esta Capital para Tokio lo sustituirá en calidad de secretario.

### ATENAS, 11 (Havas) — Los dirigentes obreros declararon la huelga general por el término de dos horas, que se hará efectiva en todo el país, el martes próximo.

El acto constituirá una manifestación de protesta de los trabajadores por la actitud recientemente asumida por el Gobierno, con respecto a las clases obreras y principalmente por los estados de Candia.

La policía adoptó precauciones en previsión de cualquier disturbio.

### SOLUCION DE UNA HUELGA FERROVIARIA EN LIMA

LIMA, 11 (Havas). — Las autoridades de las localidades del Sur del país anunciaron que han quedado resueltas definitivamente las huelgas ferroviarias que habían sido declaradas en los últimos días.

### POR PRIMERA VEZ EN PERU SE TRANSPORTA GANADO POR VIA AEREA

LIMA, 11 (Havas). — Por primera vez ha sido empleado el aeroplano para el transporte de ganado. En efecto un avión de la panagra condujo de Lima a Cuzco toritos de raza que serán utilizados como reproductores.

### EL ALTO COMISARIO DE ESPAÑA EN MARRUECOS ESTA EN MADRID

MADRID, 11 (Havas). — Llegó a esta capital el Alto Comisario de España en Marruecos, señor Miguel Rico Abello, quien conferenció inmediatamente con el presidente del Consejo señor Alejandro Lerroux acerca de la situación actual del protectorado.

### LEBRUN ASISTE A LA INAUGURACION DE UN MONUMENTO EN METZ

METZ, 11 (Havas). — Con motivo de la inauguración del monumento a los muertos en la guerra de esta ciudad, el Presidente de la República, señor Lebrun dirigió un vibrante llamamiento a la nación por la unión de todos en la lucha contra la crisis.

### EN ANCONA FUE BOTADO UN GUARDACOSTAS URUGUAYO

ARCONA, 11 (Havas). — Fue botado hoy el guardia-costas "Salto", el segundo de los tres buques construidos en los astilleros de esta ciudad por cuenta de la República Oriental del Uruguay.

### NUOVOS BILLETES PERUANOS

LIMA, 11 (Havas). — A partir de mañana entrarán en circulación los nuevos billetes por valor de un sol que reemplazarán a las monedas del mismo valor que eran usadas en la actualidad.

### ATAQUE CONTRA UN CENTRO COMUNISTA DE SEVILLA

SEVILLA 11 (Havas). — Varios individuos que ocupaban un automóvil efectuaron disparos en forma sorpresiva contra un grupo de personas que estaban sentadas en la terraza de un centro comunista. Hubo un muerto y tres heridos graves.

### RECORD DE AVIACION

LIMA, 11 (Havas). — El avión de la Panagra que condujo desde esta capital a Cuzco al conocido profesor español Sr. Salvador de Madariaga, realizó un nuevo record al disminuir el tiempo de viaje en dos horas y 35 minutos.

### GRAVE ACCIDENTE DE AVIACION

VERSAILLES 11 (Havas). — Se produjo un grave accidente de aviación en la largada del avión de Auxerre en Toussens-Le-Noble. Un operario a cuyo bordo estaban tres personas después de haber colado normalmente se precipitó a tierra incendiándose y pereciendo sus tres ocupantes.

## LAS INUNDACIONES AMENAZAN A CINCO DISTRITOS DE LA PROVINCIA DE HAN SUNG

SHANGHAI, 11 (Havas). — La rotura del dique que protege la frontera de Honan, a raíz de la reciente crecida del curso del Río Amarillo, amenaza inundar cinco importantes distritos del Oeste de la provincia de Han Sung, que hasta ahora no habían sufrido los perjuicios de las inundaciones.

### SOBRE INDUSTRIAS EN MAYOR O MENOR ESCALA

(COLABORACION)

Con alguna frecuencia he hablado con personas del interior, las que narran ver alguna posibilidad en la formación de industrias en pequeña escala, aunque ya existen instalaciones en algunos lugares. Como se ve, se destaca aquí una nueva manera de dar un importante factor de progreso a los puntos alejados de la capital de la República. Hoy con grandes facilidades, todo productor o industrial, puede conducir fácilmente sus productos al mercado de consumo, siendo así que no se malbarate su mercadería, pasando lo mismo en la parte referente a la avicultura, ganadería y a la agricultura. La producción industrial del campo, tiene una doble faz de importancia, y es esta: la parte referente a asegurar no sólo el bien de estimulo productivo, sino que asegura el bienestar del hombre campesino, que al hallar trabajo en estos casos sigue hablando la campaña y no desolándola como se está ya viendo en muchos pueblos, villas y ciudades del interior. Puntos de gran riqueza a la sazón es el tema de estas nuevas rutas industriales, que no tardarán en irse levantando.

ALBERTO PICARONI.

### ES ESPERADO EL BUQUE - ESCUELA ITALIANO "PATRIA"

Por momentos es esperado en buque escuela en el que realizan su práctica de navegación los futuros oficiales de la marina mercante italiana. Procedió de Trapani y trae consignada a esta plaza una importante partida de sal marina.

### EL MIERCOLES SE REUNE LA JUNTA ELECTORAL

Esta corporación se reunirá el miércoles 11 del corriente, a las 11 y 30 horas, para considerar la siguiente orden del día: 1.º Actas. 2.º Garantía del Encargado de Tránsito y Centinella. 3.º Asuntos entrados. 4.º Dar cuenta.

### ESTA TARDE LLEGARA LA MOTO-NAVE "ALCANTARA"

Procedente de Southampton y escalas llegará hoy entre las horas 13 y 11 la motonave inglesa "Ancantara", la que atracará a muros de la dársena I, para desembarcar pasajeros y realizar demás operaciones, siguiendo después para Buenos Aires.

EMPRESA EDITORA

EDITORIAL JUAN ZORILLA

DE SAN MARTIN

REDACTORES RESPONSABLES

JUAN VICENTE CHIARINO

18 de Julio 1117, P. 6

HORACIO TERRA AROCENA

19 de Abril 2472

### FALLECIO UN MANIFESTANTE EN BREST

BREST, 11 (Havas). — El comunista Gaudron que al agredir anoche a dos soldados de la Infantería colonial, fue herido por éstos de un disparo, falleció esta mañana en el hospital. El sargento Esland está acusado del homicidio y explicó que él fue el que tuvo que cargar contra la multitud en los recientes incidentes, fue objeto de varias amenazas y que habiendo sido atacado por Gaudron quiso defenderse, efectuando el disparo.

### DISCURSO DE M. HERRIOT

Explica las medidas del Gobierno

MONTREUIL SUR MER 11 (Havas). — Los dirigentes radical-socialistas de la región se reunieron hoy en un banquete que fue presidido por M. Herriot. Al terminarse el mismo, este último pronunció un discurso en el que trató de la obra que está realizando el actual Gobierno.

Dijo en particular: "El franco será defendido". M. Laval ha adoptado decisiones energéticas cuyo resultado será mejorar la situación de la "Reserva" y aliviar la crisis. Finalmente, M. Herriot declaró que la situación exterior parece haber mejorado y que el orden interno será mantenido en Francia.

### COMISIONES DE LA CAMARA CITADAS PARA SOY

Asuntos Internos, a las 16 horas. Especial para proyectar un nuevo Plan Jubilatorio, a las 14 y 30. Orden del día: Estampilla con valor para el calzado.

Investigadora sobre las denuncias formuladas por el señor Representante, Dr. Emilio Frugoni, contra la Policía de Investigaciones, a las 15 horas.

### LA LLEGADA DEL VAPOR FRANCES "CAMPANA"

De Génova, Marsella y escalas llegó ayer el vapor francés "Campana", el que atracó a muros de la dársena I, para desembarcar seis pasajeros de cámara, tres de 2.ª clase y 21 de 3.ª clase.

Operó en la descarga de cien toneladas de carga y de 3.000 cachos de bananas procedentes del Brasil. También dejó 82 sacos de correspondencia y 10 sacos y un canasto de encomiendas.

Antes de mediodía el "Campana" siguió para Buenos Aires. En el referido trasatlántico francés iba para la vecina orilla la madre de Carlos Gardel, la que según parece se radicará allí.

### CADETE BRASILEÑO QUE REGRESA A SU PATRIA

En compañía de sus padres pasó para Río de Janeiro, en la motonave sueca "Argentina", el cadete Luiz Raymond Forreira da Silva, de la Escuela Militar del Brasil, que acompañó al Presidente Getulio Vargas en sus visitas al Plata, y que tuvo que quedarse enfermo en Buenos Aires, siendo asistido sófisticamente en el Hospital Militar.

### Facilidades para los poseedores de libretas de chauffeur de campaña

Destacamos de las resoluciones tomadas por la Intendencia Municipal en acuerdo con el Director de la Dirección de Tránsito Público, que accediendo a gestiones formuladas por el Automóvil Club del Uruguay, resolvió facilitar a la Dirección de Tránsito aludida, para conceder durante el año, hasta cuatro autorizaciones por un término no mayor de quinientos días cada uno, a conductores habilitados en los Municipios del Interior, para salir en este departamento automóviles empadronados en el mismo.

Indefectiblemente el

24

Se Realizara el Gran Sorteo de los \$ 17.000



## LOS NUEVOS MIEMBROS DEL INSTITUTO HISTORICO Y GEO- GRAFICO DEL URUBUAY

DESIGNACION DE LOS SEÑORES JUAN E. PIVEL DEVOTO, DOCTOR ERGASTO M. GONZALEZ Y GENERAL URIBIQUE BATIÑO.

[illegible][illegible]

<p>Alcázar, Juan, Sr. Enrique H. Vidal, Sr. Carlos Ferrás, Sr. Antonio Le- zama, Dr. Felipe Ferreras, Dr. Mario M. de la Cruz, Sr. Juan Carlos Vi- cente, Sr. Eduardo Acevedo, Sr. Ham- il Bazzano, Dr. Pablo Bazzano Cruz, Sr. Marcelo Arredondo, P. Juan Salazar, Sr. Carlos Acevedo, Sr. Rafael Arceaga, Dr. Rafael Schifano</p>	<p>Groß, Enrique Patric, Sr. Miguel de la Cruz, Sr. Juan Vicente, Sr. Juan Carlos Vi- cente, Sr. Eduardo Acevedo, Sr. Ham- il Bazzano, Dr. Pablo Bazzano Cruz, Sr. Marcelo Arredondo, P. Juan Salazar, Sr. Carlos Acevedo, Sr. Rafael Arceaga, Dr. Rafael Schifano</p>	<p>GENERAL E. PATRÍO</p> <p>Alfilar, perolista, cesterillo, mátto, Fiscal Militar, el Gral. que Patino ha publicado tiene menos estudios de cesterillo que el Sr. Alfilar, pero el Sr. Al- filar es un hombre de bien, un concreto anexo que se re- cuerda a "Ritón y Sarandí", publicado 1850; "Campana sobre Cagana"</p>
---	--	--

rrera a Río de Janeiro", (obra premiada por el Ministerio de I. Pública); "Noticia biográfica de Juan Francisco Giró, Ministro de Relaciones Exteriores"; "Fructuoso Rivera, Ministro de R. Exteriores"; "Los

Dr. Buenaventura Cavaglia (hijo).  
"En el Sr. Pível Devoto — expresan los proponentes en su nota — se unían, de manera armónica, las conclusiones del investigador y publicista: la integridad, la honradez, la sencillez y la franqueza, con las del técnico."

[illegible]

DEL ABASTO. SOBRE LA BIOGRAFIA DE  
MONSEÑOR MARIANO SO

[illegible]

resulta que el camarero del restaurante verá gravitado su negocio por un excedente de carne inferior por su difícil venta, mientras que por lo contrario y paralelamente el de la exportación se encontrará también con excedentes de carne superior, que

componer, a menos que se lo desee, para vender a precios inferiores a los que el productor puede obtener en el mercado. No se trata por otra parte, necesidad. Hace treinta años pasaban a las fábricas de la zona de la zona que tratan la producción de carne.

El presidente del Prizofaciso expresó sus felicitaciones por el éxito alcanzado por el presidente de la Academia de la Lengua, al haberse concedido el pago de los diez meses, fijándose un pago de las superiores a \$ 50.000 mensuales.

[illegible]

capacidad para industrializar, en una forma integral, los trozos de carne sobrante que no respondieran a la demanda, de acuerdo con el proyecto en ejecución, los que por otra parte aprovecharán en esta for-

[illegible]











*AL FIN, SONO!*

# AL FIN, SONO!

## LA FIESTA DE LOS BOLETOS

... cuando las pizarras denun- que el caballo SONO tenía cer- que llegará seguramente, aunque más no sea para dar al público la satisfacción que merece padecer.

... de mil boletos, una especie de El caballo se ha dado el gusto y ha demostrado que sus templan- ritas a la cancha al primer latido de las comparsas para sus ensayos obedece a eso, una próxima victoria que llegó ahora, y no se sabe en rea-

... que el pueblo, el ca- que el pueblo, el ca-

... de media hora ha habi-

en todas las carceres destina-  
dos los matagotes, encierra listo pa-  
pallar su guerra. Pícala de todo  
el riesgo lambiente de una des-  
cación que lambra de flexar, por  
ma!

eloros, lo único que se sabe perfec-  
mente, y es rigir de toda lécia, si  
que el publico atencionado no apolá-  
Soad, y por eso, soná, y es que for-  
ma!

# UNFO REBAÑO EN LA POLLA PALERMI- TANA, POR DISTANCIAMIENTO DE HAUT BRION

## RESULTADOS GENERALES

Primera carrera		Quinta carrera	
1000 PESILOS. — 1400 METROS		PREMIO PULLA DE POTRILLOS. — 1600 METROS	
1000 PESILOS. — 1400 METROS	2.25	1600 METROS	2286 s. 41
1. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		1. IBERIA 56 kilos, por fle-	
2. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		cho y Buntica, del canal	3610 20/21
3. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		4. CINEVA 56, J. Agust	1000 10/21
4. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		5. SALTIBANCO 56, S. do	
5. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		6. IX J. 504, S. do	37559 10/21
6. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		7. IBERIA 56, J. Agust	1182 1/2
7. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		8. SALTIBANCO 56, J. Guerrero	862 6/7
8. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		9. IBERIA 56, J. Martinez	1082 6/7
9. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		10. SALTIBANCO 56, J. Guerrero	862 6/7
10. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		11. IBERIA 56, J. Martinez	1082 6/7
11. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		12. SALTIBANCO 56, J. Guerrero	862 6/7
12. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		13. IBERIA 56, J. Martinez	1082 6/7
13. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		14. SALTIBANCO 56, J. Guerrero	862 6/7
14. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		15. IBERIA 56, J. Martinez	1082 6/7
15. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		16. SALTIBANCO 56, J. Guerrero	862 6/7
16. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		17. IBERIA 56, J. Martinez	1082 6/7
17. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		18. SALTIBANCO 56, J. Guerrero	862 6/7
18. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		19. IBERIA 56, J. Martinez	1082 6/7
19. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		20. SALTIBANCO 56, J. Guerrero	862 6/7
20. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		21. IBERIA 56, J. Martinez	1082 6/7
21. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		22. SALTIBANCO 56, J. Guerrero	862 6/7
22. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		23. IBERIA 56, J. Martinez	1082 6/7
23. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		24. SALTIBANCO 56, J. Guerrero	862 6/7
24. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		25. IBERIA 56, J. Martinez	1082 6/7
25. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		26. SALTIBANCO 56, J. Guerrero	862 6/7
26. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		27. IBERIA 56, J. Martinez	1082 6/7
27. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		28. SALTIBANCO 56, J. Guerrero	862 6/7
28. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		29. IBERIA 56, J. Martinez	1082 6/7
29. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		30. SALTIBANCO 56, J. Guerrero	862 6/7
30. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		31. IBERIA 56, J. Martinez	1082 6/7
31. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		32. SALTIBANCO 56, J. Guerrero	862 6/7
32. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		33. IBERIA 56, J. Martinez	1082 6/7
33. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		34. SALTIBANCO 56, J. Guerrero	862 6/7
34. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		35. IBERIA 56, J. Martinez	1082 6/7
35. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		36. SALTIBANCO 56, J. Guerrero	862 6/7
36. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		37. IBERIA 56, J. Martinez	1082 6/7
37. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		38. SALTIBANCO 56, J. Guerrero	862 6/7
38. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		39. IBERIA 56, J. Martinez	1082 6/7
39. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		40. SALTIBANCO 56, J. Guerrero	862 6/7
40. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		41. IBERIA 56, J. Martinez	1082 6/7
41. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		42. SALTIBANCO 56, J. Guerrero	862 6/7
42. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		43. IBERIA 56, J. Martinez	1082 6/7
43. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		44. SALTIBANCO 56, J. Guerrero	862 6/7
44. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		45. IBERIA 56, J. Martinez	1082 6/7
45. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		46. SALTIBANCO 56, J. Guerrero	862 6/7
46. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		47. IBERIA 56, J. Martinez	1082 6/7
47. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		48. SALTIBANCO 56, J. Guerrero	862 6/7
48. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		49. IBERIA 56, J. Martinez	1082 6/7
49. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		50. SALTIBANCO 56, J. Guerrero	862 6/7
50. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		51. IBERIA 56, J. Martinez	1082 6/7
51. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		52. SALTIBANCO 56, J. Guerrero	862 6/7
52. GUIN P. 1500 p. 2. y 400 s. 1.0		53. IBERIA 56, J. Martinez	1082 6/7
53. GUIN P. 1500			

[illegible]

USCO 5155, por Zambo y Cho-  
te, del stud Canó. M. Jockey R.  
Quinteros  
ter 51, O. Solari.

[illegible][illegible]

...lo un cuartito de cuerpo.  
Al pasar frente al Sagrado  
El Uruguay se publica en segundo té-  
mino quedando tercero Papapay.

Una vez en la recta se desliza por  
la canalizada, Papapay y toma la puna  
cargando el viento por mitad de la  
cancha El Uruguay y por cuarta Sa-  
ner luchando amor, pero al final  
Snorer consigue un cuartito de cuerpo  
a su favor.

A medio pesuero de El Urugu-  
y, lexó Cumbó completando el mar-  
cedor Cullingham.

del stud J. Sonastei,			
D. Falón	2285	367	
Eclipto 5754, J. Veláz			
	1043	440	
El 5756, B. A. Ayala	244	182	
El 5757, F. E. A. Díaz	640	207	
El 5751, El Galban	394	229	
Pemio 5753, J. N. Norña	1659	576	
El 5753, J. M. Jorjés	653	316	
M. 5783, C. Carminal	191	65	
El 5755, E. Novas.	61	65	

<b>PREMIO ZORZALERO — 200 Mtras.</b>	
\$ 1.000 al 1.º, 1.00 al 2.º y 50 al 3.º	
El 5759, 65 kilos, por	
Mormullo y Esa Si, del	
stud La Macaela, jockey	
F. Guadalupe	2090 450
2 El Uruguay 5753, C. Co-	
2 El Uruguay 5753, C.	
Celazo	1372 363

Retirados: referend.	642 133
Dividendo de 1.50, de \$ 500 y	
40 Cullingham 53, J. Ye-	697 103
lazarque	699 317
Cacde 55/51, C. Carmineati	189 '94
Fapap 54, E. A. Diaz	3346 678
Tempo: 1'19" 43.	
Comodotario: Martin Rojas.	3338 2168
Accesorio: Harne Neelomst.	
Las rentita Lucas Snorer	
Retirados: Eler 57, Sir Peter	
Monie Verde 55, Julio Grandado 53	
El Duende 53.	
Dividendo de \$5, Snorer	6.60 y pa

la final

Ganada por 1¼ cpo., el 3o al 11  
pescuero.

Tiempo: 23".

Compositor: Alberto Milla.

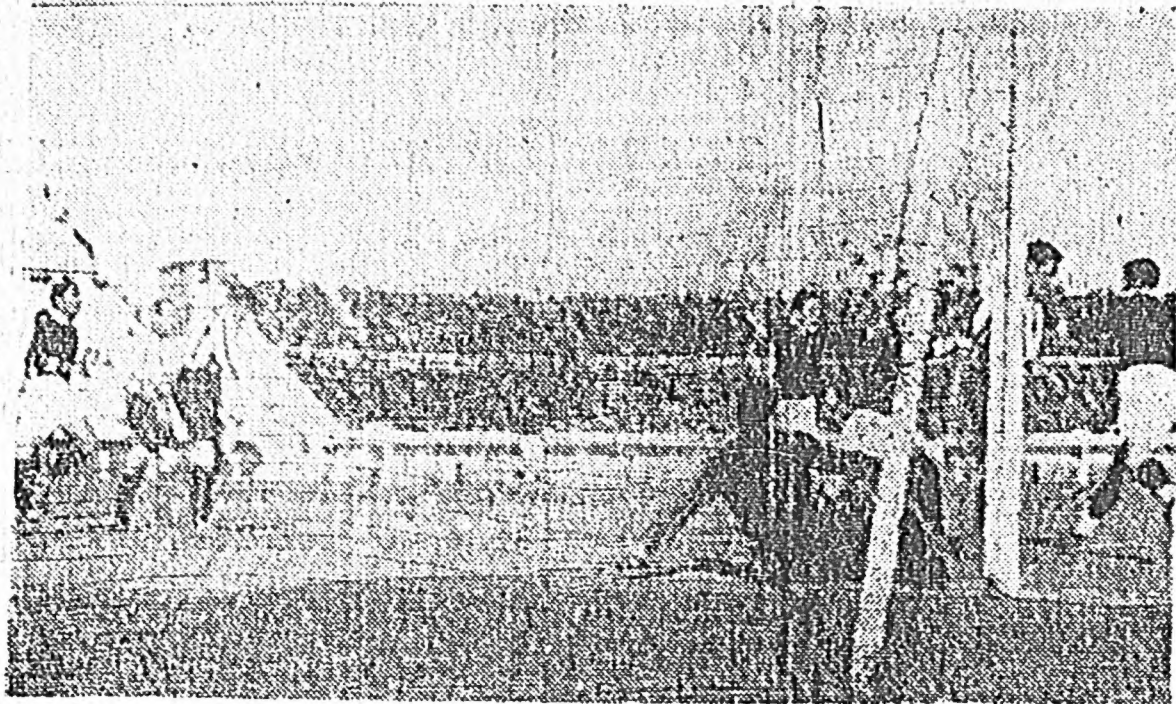






# Sin pena ni gloria terminó su actuación el equipo español

## EL PRIMER GOAL URUGUAYO



Ithurbide con fuerte shot consigue vencer a Pacheco, Alberti y Ferrero corren a abrazar el punto, demostrando su rostró, la alegría por esta conquista.

## EL TRIUNFO DE LOS NUESTROS POR 3 A 1, ES LOGICO

### EL DOMINIO DE LOS URUGUAYOS SE HIZO MAS NETO EN EL SEGUNDO TIEMPO

#### Primer tiempo

Siendo las 15 y 10 aparece en el field el equipo uruguayo, que es saludado por la afición con una gran salva de aplausos. El PUNTERO URUGUAYO



que ayer conquistó en muy buena forma dos de los tres goles de los nuestros.

Muchos después salen los españoles, repudiados los aplausos. Ambos equipos se dirigen a pacificar a las valles, mientras el juez señor Vallarino, lleva a los capitanes con objeto de efectuar el sorteo de rigor, del cual sale favorable al equipo español.

Cuando el juez dio los órdenes para el sorteo final, se produjo el primer choque, en las constituciones de los equipos. URUGUAYOS: Rivero, Arizpe y Cabrera; Zunino, Galvati-

si y Denis; Alberti, Arispe, Feitizo, Varela e Ithurbide. ESPAÑOLES: Pacheco, Carral, F. Alejandro, Yachondo, Solá y Peña; Marín, Arocha, Elcegui, Manóvil y Bosch.

#### MOVIERON!

Siendo las 15 y 15 correspondió al centro forward Feitizo, quien pasa a Arispe, éste es detenido por Solá quien propicia una carga para su bando, que no trae resultado por la buena acción de Aguirre.

#### JUEGO LUCIDO

Desde los primeros minutos de juego, se notan en ambos equipos acciones lucidas, impresionantes de una gran intensidad, poniéndose a notar sucesivos avances de ambos lados, luchándose con gran entusiasmo.

#### AVANZAN LOS ESPAÑOLES

Por intermedio de Elcegui, quien de primero a Marín, éste vuelve a pasar al centro forward, quien con buen pase va la ball a Bosch, éste elude a Arizpe, y centra en forma certera, pero con mala suerte, para la ball está afuera, cuando ya estaban los forwards hispanos dentro de la valla roja.

#### AVANZAN LOS URUGUAYOS

Ahora los uruguayos realizan avances a base de pases cortos y potentes, memorables para los ojos de la defensa española. Y entre esos avances notamos uno que fueron memorables, uno por fuerte cabezazo de Varela que pasó desviado y otro, de fuerte shot de Feitizo, que salió también desviado, cuando la cabeza de Pacheco era casi nula.

#### GOAL URUGUAYO

Obtenido a los 15 minutos de juego, Alberti hace un pase larguísimo a Feitizo, éste dio a Varela quien shotó hacia el arco, pero la ball cayó a los pies de Ithurbide, quien sin demora alguna ejecutó fortísimo shot, venciendo a Pacheco, decretando

por tanto la apertura del score del team rojo.

#### SEGUNDO GOAL URUGUAYO

Cinco minutos más tarde de la primera conquista, el team rojo vuelve a obtener el segundo tanto a su favor. En un avance rojo, Varela pasa a Ithurbide, éste elude a Gabilondo, y de regular distancia eleva fuertemente un shot sagaz, venciendo otra vez a Pacheco.

#### DOMINIO ROJO

Luego de estos dos tantos, los rojos dominan las acciones, imponiendo por repetidas veces en el defecto de los españoles. Y es así que vemos varias jugadas de emoción.

#### GOAL ESPAÑOL

Los españoles reaccionan y efectúan un avance tomando Bosch para eludir a Zunino y centrar para tomar Elcegui de cabeza y vencer a Rivero, obteniendo así el primer tanto a favor de su team, siendo los 33 minutos de juego.

#### JUGADAS DESLUCIDAS

Ahora el match perdió en intensidad, que era su principal atractivo, tornándose desahogado, en lo que se puede advertir cierto desahogo de los jugadores de ambos teams.

#### ZUNINO LESIONADO

A los 40, un quebranto con Bosch, el half derecho uruguayo se lesionó, al parecer sin importancia, pues a los pocos minutos se repuso y volvió a jugar.

#### EXCELENTE AVANCE ROJO

Azules resta y da a Zunino, quien hace un medio pase a Alberti, éste hace de eludir a Peña, centra en forma certera, tomando Feitizo para elevar fuerte "headin", que sale suaves alto, cuando Pacheco estaba ya vencido. Terminó el primer tiempo. Uruguayos 2. Españoles 1.

## COMENTARIO DEL MATCH

Los hispanos han cumplido su nueva y última presentación entre nosotros, y francamente que en nuestro concepto nada han adelantado, en lo que hace relación con el juego como espectáculo y como efectividad de una táctica.

El equipo uruguayo, combinado B. de nuestro football, tuvo ante sí un adversario, carente de la calidad de los planteles rioplatenses, y que en cambio posee un caudal de mucho entusiasmo y disposición para llevar el juego hacia adelante, mediante su inventada táctica de pases largos y jugadas de alto p de primera. Frente a frente ambos equipos, en los minutos iniciales, pudo notarse una cierta inseguridad en ambos bandos, algo así como una especie de tanteo preliminar, a propósito de la calidad de los jugadores, los visitantes no demostraron en mostrar su decisión en algunos desahogamientos individuales.

Pero de inmediato el equipo uruguayo fué ajustándose a aquella modalidad que tenía ante sí, y comenzó a actuar con mayor desenvoltura y peligrosidad. Fruto de la presión ejercida entonces lo es la obtención de los dos goles de Ithurbide, pese al buen comportamiento del arquero Pacheco.

Hacia el finalizar los primeros 45 minutos, la consecuencia de la evidente inferioridad de los españoles, comenzó a hacerse juego afligido. Pero ello despertó una reacción de los visitantes que entonces apresaron a nuestra defensa, y al sumarse a esto la evidente inferioridad de los nuestros, observamos un reluciente descenso de la intensidad de los nuestros, lo que aminoró el éxito de la táctica a su favor. En el segundo tiempo, habiendo cambiado Larrosa sustituyó a Rivero y Chacho a Manóvil por los delanteros.

Desde el primer momento el equipo B. entró a jugar con más ánimo y entonces pudo observarse nuevamente como los nuestros más hábiles e inteligentes, y con mayor intuición de las jugadas, comenzaron a llevar el control del match, demostrando la diferencia pronunciada que existía entre ambos equipos. Esto vino a darles la razón cuando afirmamos luego del encuentro con el seleccionado A. que esperaríamos que los españoles, superaran su estándar de juego, pero que también el convencimiento de que igualmente, nuestra selección B. debía triunfar.

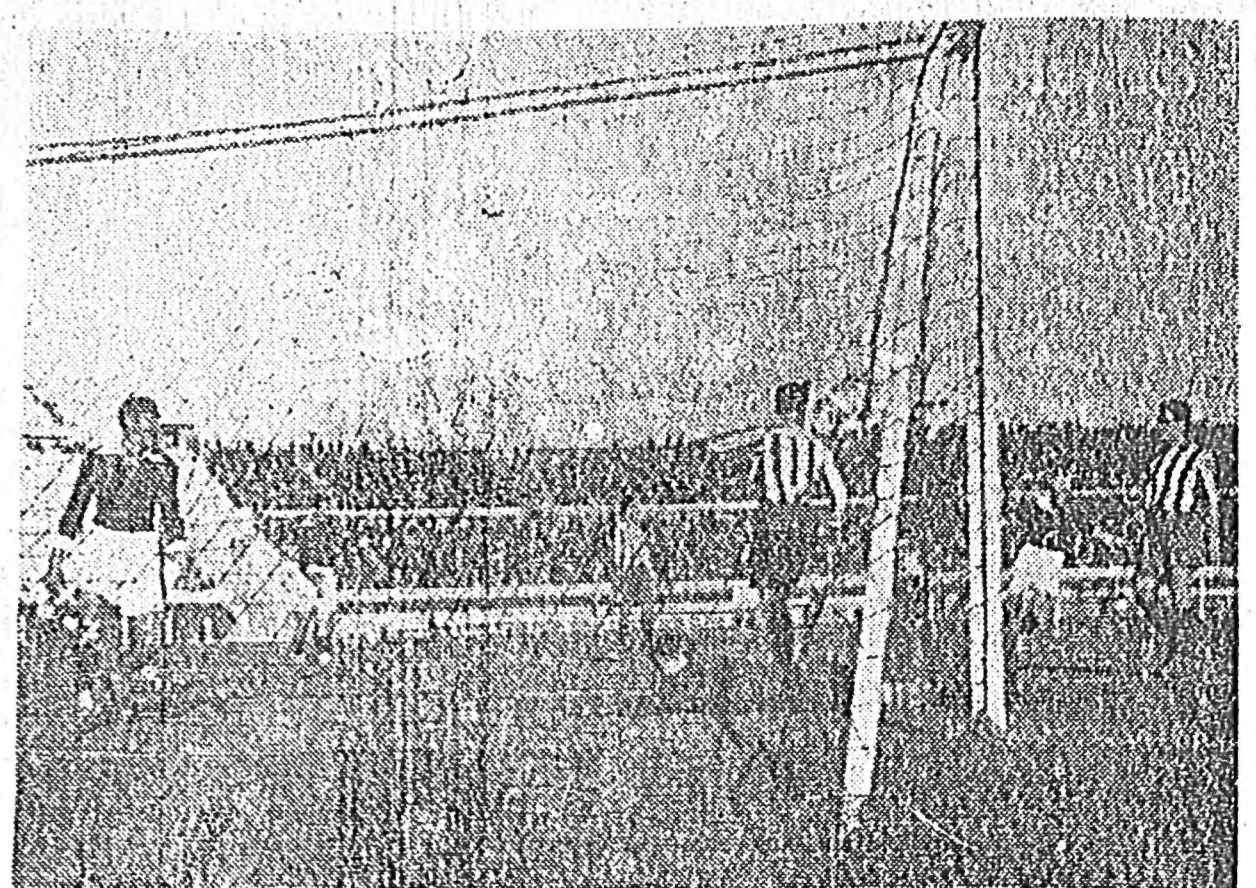
El match no tuvo pasajes realmente brillantes, dada la inferioridad del adversario, que nada pudo hacer ante el desahogamiento. El segundo tiempo, por completo a los nuestros, y puede decirse que resultó interesante, con algunos pasajes de lucidez, destacando especialmente la maestra jugada de Arispe que en meritorio esfuerzo individual, logró un hermoso tanto de cabeza, burlando hábilmente a Pacheco, que mereció la ovación unánime de la concurrencia.

El score de 3 a 1, lo concretamos justo en mérito, a la primera que ejerció el seleccionado B. que en esta forma se anotó un meritorio triunfo. En el arbitraje del Sr. Vallarino fué muy bueno, no mercedando repases ni del público ni de los jugadores.

## CHACHO SUSTITUYO A MANOLIN

En la segunda mitad del encuentro, "Chacho", uno de los buenos delanteros hispanos, entró en sustitución de Manóvil, que no rendía lo necesario a estar por su entrenador. Chacho, que viene precedido de gran fama y que ha integrado repetidamente los seleccionados españoles, no tuvo oportunidad de demostrarnos toda su clase o sus virtudes de ligero de la clásica furia. Jugó bastante, es cierto; gambeteó con destreza en ellos, e hizo muy buenos pases, utilizando a su compañero de ala a Manóvil, pero no pudo lograr la eficacia buscada. Es rápido, entrador y peligroso, pero lo menos es la impresión que se recibe viendo actuar, pero al hacer un balance de todos sus esfuerzos, da una suma muy parecida a cero. Quizás logre éxito en el Brasil.

## EL SEGUNDO GOAL



Nuevamente Ithurbide es el encargado de vencer a Pacheco, mediante un a jugada muy hábil, no pudiendo defender la ball el arquero español, pese a su tirada.

## ITHURBIDE FUE EL DELANTERO MAS EFICAZ DE LOS URUGUAYOS

### EL GOAL DE ARISPE CONFIRMA SU GRAN CLASE Y SU CORAJE

#### Segundo tiempo

Al entrar los jugadores uruguayos al field, se nota una modificación pasada en el cambio de Rivero por Larrosa. En el team español también hay cambios, pues sale Manóvil para entrar Chacho.

#### MUEVEN

Los españoles por intermedio de Elcegui, quien pasa a Chacho, pero éste pierde ante Denis.

#### LOS URUGUAYOS DESORGANIZADOS

En lo que va jugado de este 2º tiempo, la línea 4 "futura roja", ha logrado organizar una avance, actuando en forma desorganizada, o que motiva que las acciones del match se inclinen a los españoles, quienes por intermedio de Elcegui, logran entrar peligrosamente en la defensa roja, dando oportunidad a Larrosa de lucirse.

#### TERCER GOAL URUGUAYO

A los veinte minutos de juego, Arispe, en una gran arremetida, entre peligrosamente en la defensa española y en forma valiente, consigue mediante un inteligente cabezazo, vencer a Pacheco.

#### FOUL PELIGROSO A FEITIZO

A un metro del área y ante cortada del centro forward rojo.

## MENOS "MOÑAS", DECIA FEITIZO

Cuando al finalizar el primer tiempo y los jugadores estaban refrescándose en sus vestuarios, nos allegamos al brasileño, a quien asediaban a preguntas. Todo hacia referencia con el decimio experimentado por nuestro representante en los minutos finales del primer tiempo, y el score, este 2 a 1 favorable a los nuestros. Feitizo decía que todo ello era culpa de las "moñas", que todos querían hacer. Hay que jugar de primera, repelía. Empezamos bien, siempre de primera y abajo. —Las "moñas", quizás nos haga jugar mal, pero no nos hacen perder. Eso decía, aclarado, pero... más tarde hizo las suyas y algunas con rubrica y todo.

#### FOUL DE DENIS

Lo tira Gabilondo, tomando Elcegui, éste pasa a Chacho, quien elude a Galvati, para shotear débilmente, tomando Manóvil.

#### JUEGO DESLUCIDO

Comenzan a decaer la sacra, nes del match. El team uruguayo desahogado el triunfo, no hace nada por la ría fortísima de por lo tanto las acciones desahogadas.

#### CORNER CONTRA LOS ESPAÑOLES

Alejandro entra a corner obli, pado por Alberti, éste efectúa este mismo tomando de cabeza Varela, para tomar luego Ithurbide quien centra, saltando Feitizo y Pacheco, para apoderarse este de la ball.

A continuación, Marín le hace foul a Denis, efectuada Chacho, tomando la ball, Galvati, pero éste, al shotear, lo hace afuera.

#### CORNER CONTRA LOS HISPANOS

Lo echó a Pérez obliendo por Varela, efectuada Ithurbide, pero no aporta resultados, porque el mismo Pérez es el encargado de despejar la situación.

## EL CONVERTIDOR DEL ULTIMO GOAL



Arispe que culminó su actuación con un goal de clase merced a su coraje.

Terminó el partido con el siguiente resultado: Uruguayos 3. Españoles 1.

## ACTUACION INDIVIDUAL DE LOS URUGUAYOS

RIVERO. — Regular con deficiente. Estuvo muy inseguro. LARROSA. — Bien. Las veces que fue llamado a intervenir, lo hizo satisfactoriamente. AGUIRRE. — Bien; superó la labor de su compañero de zaga. CABRERA. — Regular; no estuvo lo acertado que se esperaba. ZUNINO. — Bien; fué el más regular de los tres halves. GALVALISTI. — Regular. Tuvo jugadas buenas y de las otras. DENIS. — En el segundo tiempo nos gustó más que el primero. ALBERTI. — Muy bien. Se lució el wing australiano. ARISPE. — Fué un maestro en el half; explotó a conciencia las condiciones de su compañero de ala. Marcó un goal de gran clase. FEITIZO. — Fué el director de línea inteligente y eficaz que todos conocemos, aunque le notamos indecisión, a veces, frente al goal. VARELA. — Jugó en forma desorganizada; hubo momentos que llegó a desorientar a sus compañeros de avance. ITHURBIDE. — Fué un forward peligroso. Marcó dos tantos de buena factura y fué el shooter del ataque rojo.

## OUTSIDE

Los jugadores uruguayos fueron penados cinco veces por outside, mientras los españoles no lo fueron ninguna vez.

Los outside fueron marcados por: Ithurbide ..... 1 veces Feitizo ..... 1 " Alberti ..... 1 "

## CORNER

Durante los 90 minutos de juego se produjeron 7 corners, 4 por parte de los nuestros y 3 de los españoles.

Por los uruguayos cedieron esta pena los jugadores: Cabrera ..... 2 veces Denis ..... 2 "

Por los españoles fueron penados los jugadores: Carral ..... 1 vez Díaz ..... 1 " Pérez ..... 1 "

## 18.000 ESPECTADORES

Como lo preveíamos, poco fué el público que ayer concurrió al Estadio.

Se vendieron 18.000 entradas y si se agrega a los que no pagan por sus condiciones, puede calcularse de 18.000 espectadores.

## MENOS PUBLICO

Es innegable, el tacto de nuestra afición, en lo que tiene relación con la calidad de los "platos" que se le sirven, como espectáculo.

De ahí, precisamente, que el aficionado, acostumbrado a ver football, y para muestra basta un botón, concurrió ayer en menor cantidad al Estadio.

## COMO SE SHOTEO AYER

Se hicieron 30 shot, 17 en el primer tiempo y 13 en el segundo. Al arco uruguayo tiraron: Bosch, 4 veces; Silceguay, 4, una goal; Marín, 2; Arocha, 1; Chacho, 1. Total 12 shot, de los cuales 5 fueron desviados y 7 atajados. Iban transcurridos 33 minutos de juego, cuando los visitantes avanzaron en forma bastante peligrosa. Allí para eludir la vigilancia de Peña hace pase oportuno a Alberti, el que luego de correrse brevemente ejecuta centro certero. Toma la ball Feitizo y hace pase a Varela quien hizo llegar hacia Ithurbide la ball. Este luego de eludir a Gabilondo se corrió breve trecho y sorprendentemente ejecutó vin shot dirigido a la punta la izquierda de Pacheco, entrando la ball como una saeta. Fué la segunda conquista uruguayo.

En el cabezazo del centro forward español no se hizo esperar, y lo hizo en forma tan certera que la valla del equipo uruguayo sufrió la primera y única caída.

## Merced a hábil jugada Ithurbide señaló el segundo goal

Cinco minutos después de la apertura del score, los uruguayos consiguen aumentar la ventaja. Desididamente apoyado por la defensa, Arispe inicia rápido rush transportando la ball cerca del área peligrosa hispana. Allí para eludir la vigilancia de Peña hace pase oportuno a Alberti, el que luego de correrse brevemente ejecuta centro certero. Toma la ball Feitizo y hace pase a Varela quien hizo llegar hacia Ithurbide la ball. Este luego de eludir a Gabilondo se corrió breve trecho y sorprendentemente ejecutó vin shot dirigido a la punta la izquierda de Pacheco, entrando la ball como una saeta. Fué la segunda conquista uruguayo.

## Fruto de un buen avance: 1er goal uruguayo

Dentro del campo existía una fuerza evidentemente superior, y esa fuerza era el equipo uruguayo, que por los quince minutos era el que más méritos hacía para adjudicarse un goal.

Es así que ante un avance de quince minutos, Galvati despierta a Elcegui, y viendo bien colocado a Arispe, en buen momento le hace pase. Recoge nuestro half y luego de eludir a Peña corrió a Feitizo el que pateando la ball con los zapatos contrarios consigue hacer llegar hasta los pies de Varela la ball, quien quiso rematar la jugada haciéndola en forma débil y desahogada. Ithurbide que seguía atento a la jugada, logró apoderarse de la ball dentro del área roja rematar fuerte y bajo, venciendo a Pacheco por el lado izquierdo ante el alboroto de los espectadores. Iban transcurridos quince minutos de juego.

## El corazón de Arispe conquistó el tercer goal

Segundo tiempo. El juego se desahogaba en forma pobre. Las acciones que se realizaban eran de escaso valor.

Los españoles eran los que avanzaban más, hasta los veinte minutos cuando sus avances eran bien tentados por nuestra defensa.

Denis despojando a Marín hizo continuo pase a Feitizo, quien con obliendo intermitentemente la jugada hizo pase por alto a Arispe. El jugador español Alejandro se adelantó para cortar el avance, cuando esta jugada dentro del área penal Empero Arispe saltó al mismo tiempo que él y consiguió hacer en forma asquerosa para vencer a Pacheco. Iban transcurridos 22 minutos de juego, cuando se decretó la tercera conquista uruguayo y última de la tanto.

## FOUL

Se hicieron 17 foul 2 por parte de los españoles y 9 los rojos. Por los españoles fueron penados:

Bosch ..... 1 vez Gabilondo ..... 2 veces Peña ..... 1 vez Elcegui ..... 2 veces Pérez ..... 1 vez Marín ..... 1 " Por los uruguayos: Galvati ..... 3 veces Ithurbide ..... 1 vez Varela ..... 1 " Alberti ..... 1 " Denis ..... 1 " Arispe ..... 1 " Zunino ..... 1 "

## HANDS

Los Españoles hicieron 6 hands y los Uruguayos 6 hands. Se le cobró esta pena a los jugadores españoles:

Díaz ..... 1 vez Gabilondo ..... 1 " Peña ..... 1 " Fueron infructuosas desta pena por los Uruguayos: Galvati ..... 1 " Ithurbide ..... 1 " Varela ..... 1 "